

Dipartimento del territorio. Progetto: S-2554978.1 Cabina di trasformazione 1400 Protezione Civile – Nuova cabina di trasformazione al mappale 1653 RFD nel Comune di Monteceneri Rivera in sostituzione della cabina S-0108121; L-0165184.3 Cavo 20 kV tra le cabine di trasformazione 828 Valeggia e la nuova Cabina 1400 Protezione Civile – Nuova sottostruttura nel mappale 1653 RFD nel Comune di Monteceneri – Nuovo cavo dalla cabina Protezione Civile fino al palo 292 della linea aerea – Eliminare collegamento esistente della cabina 687 Protezione civile da rimuovere; L-255498.1 Cavo 20 kV tra le cabine di trasformazione 1400 Protezione civile e 1100 Sgarozz – Nuove sottostrutture in mappali 41/43/1653 - Introduzione nuovo cavo nella cabina 1100 Sgarozz – Eliminare collegamento esistente da cabina 1099 Nord e Cabina 1100 Sgarozz; L-2554988.1 Cavo 20 kV tra la cabina di trasformazione 1100 Sgarozz e la Cab 1310 Bricola – Introduzione nuovo cavo da Cab 1100 Sgarozz e Cab 1310 Bricola. Aziende Industriali di Lugano AIL SA, Via Industria 2, 6933 Muzzano.

L’Ispettorato federale degli impianti a corrente forte ha ricevuto la domanda di approvazione dei piani dei progetti succitati.

La documentazione relativa alla domanda è depositata **dal 9 dicembre 2025 al 26 gennaio 2026 (ferie giudiziarie comprese)** presso la Cancelleria comunale di Monteceneri per la pubblica consultazione.

Il progetto presentato comprende le seguenti richieste di deroga eccezionale:

- Deroga al divieto di dissodamento ai sensi dell’art. 5 cpv. 2 della Legge sulle foreste (LFo; RS 921.0)

Durante il periodo di consultazione la documentazione è altresì disponibile per la visione online al seguente indirizzo:

<https://esti-consultation.ch/pub/6436/3166ae92b9>

Fa fede solamente la documentazione in consultazione presso il Comune sopra menzionato.

Il deposito pubblico ha per conseguenza il bando di espropriazione secondo gli artt. 42-44 della Legge federale sull’espropriazione (LEspr; RS 711). Se l’espropriazione lede contratti di locazione o d’affitto non annotati nel registro fondiario, i locatori devono darne comunicazione ai loro conduttori o affittuari immediatamente dopo aver ricevuto l’avviso personale e informare l’espropriante di tali contratto (art. 32 cpv. 1 LEspr).

Chi ha qualità di parte secondo le prescrizioni della legge sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021) può fare opposizione entro il periodo della consultazione pubblica presso l’Ispettorato federale degli impianti a corrente forte, Progetti, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf [tale opposizione può esser fatta sia per iscritto sia per via elettronica. Nell’ultima ipotesi l’opposizione deve soddisfare le prescrizioni per le comunicazioni per via elettronica e, segnatamente, esser presentata con una firma elettronica qualificata (cfr. gli artt. da 5 a 7 dell’Ordinanza sulla comunicazione per via elettronica nell’ambito di procedimenti amministrativi [RS 172.021.2])].

Chi non fa opposizione entro i termini è escluso dal seguito della procedura.

Entro lo stesso termine della consultazione pubblica, chi ha qualità di parte secondo le prescrizioni della LEspr, può fare valere tutte le richieste secondo art. 33 LEspr. Queste sono essenzialmente:

- le opposizioni all’espropriazione;
- le domande fondate sugli articoli 7-10 LEspr;
- le richieste di prestazioni in natura (art. 18 LEspr);
- le richieste d’ampliamento dell’espropriazione (art. 12 LEspr)
- le domande d’indennità di espropriazione.

Hanno l’obbligo di notificare le loro pretese entro il termine di opposizione anche i conduttori e gli affittuari nonché i titolari di servizi e di diritti personali annotati. I diritti di pegno e gli oneri fondiari gravanti un fondo di cui è richiesta l’espropriazione non devono essere notificati; i diritti di usufrutto lo devono essere soltanto in quanto si affermi che dalla privazione dell’oggetto dell’usufrutto derivi un danno.

Bellinzona, 5 dicembre 2025

Dipartimento del territorio
Servizi generali
Ufficio domande di costruzione
6501 Bellinzona

Ispettorato federale degli impianti a corrente forte
Progetti
Luppmenstrasse 1
8320 Fehraltorf